

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007–2013 г.”

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

Приложение 2

Договор
№№ DIR-5113326-C-005-94

Днес, 26.08.2015 г., в гр. Враца, между:

Дирекция на Природен парк „Врачански Балкан”, със седалище и адрес на управление: гр. Враца, п.к. 3000, Разклона за село Паволче, с БУЛСТАТ/ЕИК 121148188, управлявано и представлявано от инж. Николай Петров Ненчев, в качеството му на директор, и Елка Петрова Рангелова – Гл.счетоводител, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

„СТИВ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Враца, ул. „Софроний Врачански“ № 17 с ЕИК 106569632, представлявано от Стефа Николаева Минкова наричан по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

на основание чл. 101 „е” от Закона за обществените поръчки (ЗОП), сключиха настоящия договор за доставка с предмет: „Доставка, монтаж, въвеждане в експлоатация на техника/оборудване и обзавеждане за Посетителски център с контролен горски пункт – с. Лютиброд и Младежки еколагер с. Очин дол”, по проект № DIR-5113326-10-108 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на природен парк „Врачански Балкан”, финансиран с Договор № DIR-5113326-C-005 по ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА ”ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 г.”, за Обособена позиция № 1---, с който страните се споразумяха за следното:

РАЗДЕЛ I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка, монтаж, тестване, пускане в експлоатация на техника/оборудване и гаранционна поддръжка на фабрично нова техника/оборудване по проект № DIR-5113326-10-108 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на Природен парк „Врачански Балкан”, финансиран с Договор № DIR-5113326-C-005 по ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА ”ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 г.”, съгласно посоченото в Техническата спецификация – Приложение № 1 от Указанията за участие, Техническа и Ценова оферти на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, Приложения № 1, № 2 и № 3 представляващи неразделна част от настоящия договор.

(2) При изпълнението на договора следва да се спазват изискванията на действащото общностно и национално законодателство и актовете в областта на Структурните фондове на Европейския съюз (ЕС) и правилата на Оперативна програма ”Околна Среда 2007 – 2013 г.” (ОПОС 2007-2013).

(3) С подписването на настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** декларира, че е запознат с действащите правила на Оперативна програма ”Околна Среда 2007 – 2013 г.”

Този документ е създаден в рамките на проект „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан””, който се осъществява с финансовата подкрепа на Европейския фонд за регионално развитие на Европейския съюз и от държавния бюджет на Република България чрез оперативна програма “Околна среда 2007 – 2013 г.”. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от ПП „Врачански балкан” и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007–2013 г.“

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

РАЗДЕЛ II. ДЕФИНИЦИИ И ТЪЛКУВАНЕ

Чл. 2. Освен когато съдържанието не налага друго, по смисъла на този Договор посочените термини имат следното значение:

1. „**ДБФП**“ означава Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR-5113326-C-005 за финансиране на Проекта;
2. „**Действащо законодателство**“ означава законите, подзаконовите нормативни актове, както и всякакви указания, ръководства, методики и др. подобни разпоредби, имащи задължителна сила, приети и действащи на територията на Република България и имащи отношение към изпълнението на Договора;
3. „**Договор**“ означава настоящият договор между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
4. „**Звено/екип за управление на проекта**“ са лица от администрацията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, отговорни за организацията и управлението на проекта, в съответствие с Договора за безвъзмездна финансова помощ;
5. „**Проект/ът**“ означава посоченият в чл. 1 проект, Оперативна програма „Околна среда 2007 – 2013 г.“

Чл. 3. (1) Наименованията на разделите са за удобство на препратките и не се взимат предвид при тълкуването на разпоредбите на Договора.

(2) Нищожността на отделни разпоредби от Договора не води до нищожност на целия Договор.

РАЗДЕЛ III. СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 4. (1) Доставка, монтажът, тестването и въвеждането в експлоатация на оборудването/техниката/обзавеждането следва да бъде направена в срок до 2 (два) календарни месеца, считано от датата на подписване на настоящия договор. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

(2) За количества доставени извън възложеното с настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма задължение за плащане.

(3) Мястото на изпълнение на договора е ПЦКГП – с. Лютиброд

(4) Рискът от случайното погиване или повреждане на стоките преминава върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от момента на приемането им на мястото на доставка с приемно-предавателен протокол.

(5) За дата на доставка на стоките по договора се счита датата на приемно-предавателния протокол, с който стоките се предават на крайния получател, съгласно Чл. 11.

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007–2013 г.”**

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

РАЗДЕЛ IV. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл 5. (1) (1) Общата стойност на доставките по договора е в размер на 9189.96 лв. без ДДС; (словом Девет хиляди сто осемдесет и девет лева и деветдесет и шест стотинки) лв. без включен ДДС и 11027,95 (словом Единадесет хиляди и двадесет и седем лева и деветдесет и пет стотинки) лв. с включен ДДС, съгласно ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, представляваща Приложение № 3, неразделна част от договора.

(2) Цената включва всички разходи по качествено изпълнение на поръчката от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Цената е фиксирана и не подлежи на промяна за срока на действие на договора.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще извърши плащания в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както следва:

1. Авансово плащане в размер на 50 % (петдесет процента) от предложената цена по чл. 5, ал. 1 от настоящия договор след сключване на Договора и представена оригинална фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – 4594,98 лв. без ДДС или 5513,98

2. Окончателно плащане в размер на 50 % (петдесет процента) от предложената цена по чл. 5, ал. 1 се извършва след извършване на доставката, монтажа, тестването и въвеждането в експлоатация на оборудването/техниката в мястото на изпълнение на поръчката, а именно: Бюро – 1 бр. Шкаф - 1 бр., Легло – 1 бр. Постелен комплект – 2 бр., Стелажи – 2 бр. Закачалка – 2 бр., Кошче – 5 бр., Климатик – 1 бр. Стол върт. – 2 бр. Столове – 27 бр., Машина за вода – 1 бр. Секция – 1 бр., Хладилник – 1 бр. Комплект WC – 2 бр., Комплекти за мивки – 3 бр., Закачалки – 4 бр., Шкаф – 1 бр., Отоплител – 1 бр., TV 3 – D 58” – 1 бр., Шкаф TV – 1 бр., Флипчарт – 1 бр., Климатик – 1 бр., Щори – вертикални - 40 м2, Саксии – 6 бр., Кашпи – 6 бр., Постелка – 1 бр., Косачка – 1 бр., , срещу представяне на следните документи: оригинална фактура и приемо-предавателен протокол, подписан от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - 4594,98 лв. без ДДС или 5513,97 лв.

Чл. 6. Всички плащания по договора ще се извършват по банков път по следната сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка: Алианц Банк

Клон: Враца

BIC: BG09BUIN95611000276375

IBAN: BUINBGSF

РАЗДЕЛ V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. незабавно да докладва на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички заподозрени и/или доказани случаи на измама или нередност. В случай на установена нередност, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А
„О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г.”**

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

възстанови на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви;

2. да изпълни доставката в съответствие с изискванията посочени в техническата спецификация и техническата и ценова оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, Приложения № 1, № 2, № 3 към настоящия договор;
3. задължение да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване.
4. при поискване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да предоставя писмена информация, съдържаща конкретни етапи на работа по изпълнението на договора;
5. Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност, определени в указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, съобразно предмета на поръчката;
6. Да осигурява достъп за извършване на проверки на място и одити.
7. Да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;
8. Да докладва за възникнали нередности;
9. Да възстановява суми по нередности, в случай, че бъдат установени такива с протокол или друг акт на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, заедно със съответната лихва в размер на основния лихвен процент, валиден към момента на датата на прекратяване на договора и други неправомерно получени средства.
10. Да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали проблеми при изпълнението на настоящия договор и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;
11. Да спазва изискванията на европейското и национално законодателството във връзка с предоставянето на безвъзмездната финансова помощ;
12. Да посочва във фактурите, които издава при изпълнение на настоящия договор, наименованието на оперативната програма, номера на Договора за безвъзмездна финансова помощ, както и номера и датата на договора, по който е извършено плащане;
13. Да спазва изискванията за съхранение на документацията, свързана с изпълнението на настоящия договор;
14. Да прилага към всеки от разходооправдателните документи (фактури или документи с еквивалентна доказателствена стойност) документ, удостоверяващ начина на образуване на общата стойност на разходите, предвидени в тези документи, въз основа на посочени от него единични цени и количества;
15. При изпълнение на задълженията си по договора да спазва следните принципи – професионална компетентност, конфиденциалност, почтеност и отговорност;
16. При изпълнение на доставките да спазва всички приложими към предмета на поръчката нормативни изисквания, международните стандарти и изискванията на ОПОС;
17. Да достави монтира, тества и въведе в експлоатация стоките в договорения срок и да ги предаде, придружени с необходимите документи и оборудване – гаранционна карта, ръководство за обслужване на български или английски език, както и всички други документи, необходими за обслужването им, в случаите когато е приложимо, съгласно посоченото в техническата спецификация.

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 г.”**

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

18. Да предаде стоките, пакетирани и маркирани в съответния вид, количество и качество на мястото на доставяне.

19. Да осигури гаранционното сервизно обслужване на доставеното оборудване/техника по договора за период съгласно техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, считано от датата на подписване на приемо предавателния протокол за доставка, монтаж, тестване и пускане в експлоатация на оборудването/техниката, в случаите когато е приложимо, съгласно посоченото в техническата спецификация;

20. Да достави, монтира, тества и пусне в експлоатация оборудването/техниката, в случаите когато е приложимо, съгласно посоченото в техническата спецификация

21. Да осигури наръчници на потребителя (ръководство за експлоатация) на български или английски език за всички изделия от доставеното оборудване/техника, в случаите когато е приложимо, съгласно посоченото в техническата спецификация

23. Предлагащото оборудване/техника да е ново, неупотребявано, в производство в момента и да има поддръжка за него, да съответства на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и техническата спецификация. Захранването на предлаганото оборудване/техника трябва да бъде 220 V – 240 V AC, 50 Hz, европейски стандарт на кабели и конектори.

24. Да осигури за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта по доставката до мястото на изпълнение и в случаите на гаранционно сервизно обслужване.

26. Всички стоки доставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ следва да бъдат в оригинална заводска опаковка и маркировка на производителя. Опаковката да е здрава, подходяща и удобна за транспорт и съхранение, издръжлива на външни влияния.

27. Да сключи договор за подизпълнение, ако е обявил в офертата си ползването на подизпълнители, както и да предоставя на възложителя информация за плащанията по договорите за подизпълнение.

Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемане на изпълнената доставка, в случай, че е изпълнена съгласно условията по настоящия договор;

2. Да иска уговореното възнаграждение за изпълнената доставка.

РАЗДЕЛ VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

1. Да приеме изпълнението от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по реда и при условията на настоящия договор;

2. Да заплати дължимата цена по реда и при условията на настоящия договор;

3. Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, имаща характер на търговска тайна и изрично писмено упомената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като такава.

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007–2013 г.”**

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи точно и качествено изпълнение на предмета на договора;
2. Да получава информация за хода на изпълнението на този договор.

РАЗДЕЛ VII. РЕД И НАЧИНИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 11. (1) Приемането на стоките се извършва на мястото на доставяне от представител на крайния получател.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и представител на крайния получател подписват приемно-предавателен протокол за доставка, монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация на оборудването/техниката/обзавеждането, в случаите когато е приложимо, съгласно посоченото в техническата спецификация.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта по доставката до мястото на изпълнение и в случаите на гаранционно сервизно обслужване.

Чл. 12. Приемно-предавателният протокол се изготвя от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в два екземпляра.

Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не приеме извършените дейности по чл. 1, ал. 1 от договора, или на част от тях, ако те не съответстват на неговите изисквания и не могат да бъдат коригирани в съответствие с указанията му и действащите правила на Оперативна програма „Околна Среда 2007 – 2013 г.”, както и да не плати разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по изпълнението на този договор, които са недопустими за финансиране по Европейския фонд за регионално развитие и Оперативна програма „Околна Среда 2007 – 2013 г.”

РАЗДЕЛ VIII. ОТГОВОРНОСТ, САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 14 (1) За неизпълнение на задълженията си по настоящия договор, неизправната страна дължи неустойка в размер на 1 % на ден върху стойността на неизпълненото в договорените срокове задължение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на неизпълнението, както и обезщетение за претърпените действителни вреди в случаите, когато те надхвърлят договорената неустойка.

(2) Когато при наличие на рекламации **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни задълженията си по раздел XIII от настоящия договор в срок, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 5% от цената на стоките, за които са направени рекламациите.

(3) При пълно неизпълнение на настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи окончателно плащане на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови по сметката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** усвоеното авансово плащане и дължи неустойка в размер на 50 % (петдесет процента) от стойността на договора.

(4) При забава в плащането **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0,3 (нула цяло и три) на сто от конкретната дължима сума за всеки ден закъснение, но не повече от 3 (три) на сто от стойността на съответното плащане.

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007–2013 г.“

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

(5) Сумите на неустойките по чл. 14, дължими от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се прихващат от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от дължимите суми за окончателно плащане.

Чл. 15. За неизпълнението на други задължения по договора, включително при разпространяване на информация, която се отнася до някоя от страните по договора или е била предоставена във връзка с неговото изпълнение, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.2 (нула цяло и две) на сто от цената по договора за всяко констатирано нарушение.

Чл. 16. Субектитеса солидарно отговорни за финансовите задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – Обединение/ консорциум..... вследствие на реализирана отговорност за неизпълнение на задължения по настоящия договор. *(Текстът се вписва, когато изпълнителят е обединение/ консорциум, като в клаузата се изброяват всички участници в обединението/консорциума)* **НЕПРИЛОЖИМО.**

РАЗДЕЛ IX. УСЛОВИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ ИЛИ РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 17. (1) Договорът се прекратява или разваля в следните случаи:

1. По взаимно съгласие между страните, направено писмено.
2. От страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, по реда на чл. 43, ал. 4 от ЗОП.
3. При виновна забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, продължила с повече от половината от срока за изпълнение на съответното задължение, другата страна има право да развали договора едностранно с 30-дневно предизвестие.
4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати едностранно и без предизвестие настоящия договор в случай на системно неточно изпълнение на задълженията от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и предявени повече от три рекламации от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по раздел XIII от настоящия договор.

5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може едностранно без предизвестие да прекрати сключения договор, когато възникнат обстоятелства водещи до конфликт на интереси или свързаност на лицата.

(2) При прекратяване или разваляне на договора, страните задължително уреждат и финансовите си взаимоотношения.

(3) Страните могат да изменят договора само по изключение, при условията на чл. 43 от Закона за Обществените Поръчки (ЗОП).

РАЗДЕЛ X. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл. 18. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непредвидено обстоятелство. Някоя от страните не може да се позовава на непредвидено обстоятелство, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непредвиденото обстоятелство.

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007–2013 г.”**

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



**Решения за
по-добър живот**



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

- (2) “Непредвидено обстоятелство” по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора.
- (3) Страната, засегната от непредвидено обстоятелство, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непредвидено обстоятелство.
- (4) Докато трае непредвиденото обстоятелство, изпълнението на задължението се спира.
- (5) Не може да се позовава на непредвидено обстоятелство онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.
- (6) Не представлява “непредвидено обстоятелство” събитие, причинено по небрежност или чрез умишлено действие на някоя от страните или техни представители и/или служители, както и липсата или недостига на парични средства.

РАЗДЕЛ XI. НЕРЕДНОСТИ

Чл. 19. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не допуска нередности при изпълнението на договора.

(2) „Нередност е всяко нарушение на разпоредба на правото на Европейския съюз, произтичащо от действие или бездействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, което има или би имало като последица нанасяне на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет”. Дефиницията е дадена в чл. 106, ал. 1, раздел XVII от Общите условия на Договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ между Оперативна Програма „Околна среда 2007-2013 г.” и Дирекция на Природен парк „Врачански Балкан”

(3) В случай на нередност, допусната или извършена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, той дължи възстановяването на точния размер на причинената вреда.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възстановяване на неправомерно получени суми, следствие на допусната нередност. Ако сумите не бъдат възстановени в определения от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок, той има право да ги прихване от окончателното плащане към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

XII. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И СРОК НА ГОДНОСТ

Чл. 20 (1) Качеството на доставените стоки, предмет на настоящия договор, следва да отговаря на техническите стандарти на производителя и на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** посочени в Техническата спецификация.

(2) Гаранционният срок на стоките е съгласно техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. За начало на гаранционния срок се счита датата на подписване на протокол за доставка, монтаж, тестване и пускане в експлоатация на оборудването/техниката, която дата се отразява в гаранционната карта за всяка стока.

О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А
„О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г.”

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

- (3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява сервизното обслужване в продължение на гаранционния срок, фиксиран в договора.
- (4) Сервизното обслужване се извършва на мястото на доставката, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** със собствени сервизни специалисти отстранява възникналата повреда.
- (5) Гаранционното сервизно обслужване включва разходи за труд, резервни части и транспорт.
- (6) Гаранционната сервизна поддръжка осигурява отстраняването на възникнал проблем в рамките на работното време на крайния получател при максимално време на реакция/отстраняване на повредата – 24/48 часа от получаването на сервизна заявка.
- (7) Разходите за повреди, възникнали в резултат на небрежност и неправилна експлоатация не се включват в гаранционното сервизно обслужване.
- (8) В случай на невъзможност повредата на дефектиралата гаранционна стока да бъде отстранена в уговорения срок, същата следва да бъде заменена с друга за временно ползване.
- (9) Ако вследствие на небрежност, виновно действие или бездействие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по време на гаранционния срок възникне повреда на стоките, то той заплаща труда по ремонта, включително вложените части и материали.

XIII. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕТОЧНО ИЗПЪЛНЕНИЕ. РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 21 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да предявява рекламации пред **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за:

а) количество и некомплектност на стоките или техническата документация (явни недостатъци);

б) качество (скрити недостатъци):

- при доставяне на стоки не от договорения вид, посочен в чл.1.;
- при констатиране на дефекти при употреба на стоките.

(2) Рекламации за явни недостатъци на стоките се правят от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, чрез крайните получатели на стоките, в момента на предаването им, за което се съставя протокол, подписан и от двете страни.

(3) Рекламации за скрити недостатъци се правят през целия срок на годност на доставените стоки.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за установените дефекти в 15 (петнадесет) дневен срок от констатирането им.

(5) В рекламациите се посочва номера на договора, точното количество на получените стоки с техния партиден номер, основаниято за рекламация и конкретното искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(6) При рекламация за явни недостатъци **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен в десет дневен срок от получаване на рекламацията за своя сметка и риск да достави на мястото на доставяне количеството липсващи в доставката / некомплектни договорени стоки.

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007–2013 г.”

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

(7) При рекламация за скрити недостатъци **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен в десет дневен срок от получаването ѝ да замени доставените недоговорени по вид / дефектни стоки за своя сметка и риск или по преценка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да върне съответната част от заплатената цена, ведно с дължимите лихви.

(8) Изборът на посочените по-горе възможности да се върне съответната част от платеното или да се доставят нови стоки принадлежи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и се упражнява от него под формата на писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като разходите и рисковете по новото доставяне са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(9) Рекламираните стоки се съхраняват от съответния краен получател до уреждане на рекламациите.

РАЗДЕЛ XIV. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 22. За неуредените с този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 23. Всички спорове, породени от този договор ще се решават чрез преговори, а при непостигане на взаимно съгласие - по съдебен ред.

Чл. 24. Всички плащания по договора ще се извършват по банков път.

Чл. 25. (1) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощените представители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определят лица за контакти, които координират качествено и своевременно изпълнение на договора. Доставка, тестването и пускането в експлоатация се приемат от определените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** длъжностни лица с подписване на приемо-предавателен протокол за доставка, тестване и пускане в експлоатация на оборудването, които се представят за одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по телефакс или телекс.

(4) За валидни адреси за приемане на съобщения и банкови сметки, свързани с настоящия договор се смятат:

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

инж. Стела Минкова

Лице за контакт: инж. Стела Минкова - Управител

Тел. 0888011077

Факс: 092642223

e-mail: stiv-vratsa@mail.bg

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„ОКОЛНА СРЕДА 2007–2013 г.“

Договор за безвъзмездна финансова помощ № DIR - 5113326-C-005 „Изпълнение на дейности за устройство и управление на ПП „Врачански Балкан“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във вашето бъдеще!



Решения за
по-добър живот



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007-2013

Дирекция на Природен парк „Врачански Балкан“
Гр. Враца, ул. „Иванка Ботева“ № 1
Лице за контакт: инж. Цветан Цветков – Ръководител проект
Тел. 0887792234
Факс: 092 665 473
e-mail: vratchanskybalkan@abv.bg

(5) При промяна на посочения по чл. 25, ал. 4 адрес съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната, в противен случай всички уведомления и писма изпратени на посочения в договора адрес се считат за редовно получени и при неизпълнение в срок на някое от задълженията си страната не може да се позовава на смяната на адрес или факс.

Чл. 26. (1) Във връзка с изпълнението на договора страните се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на Закона за защита на личните данни.

(2) Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни. По отношение на „условия, начин на плащане и срок на плащане“ срокът на действие е съгласно договореното в Раздел IV от настоящия договор.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра – един за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Приложения:

1. Техническа спецификация;
2. Техническа оферта на Изпълнителя;
3. Ценова оферта на Изпълнителя.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ДПП «ВРАЧАНСКИ БАЛКАН»:

инж. Николай Петров Ненчев
Директор на ДПП „Врачански Балкан“

Елка Петрова Рангелова –
Гл.счетоводител

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Стив Евроджелев

